

## Benutzerinformation

**Bestell-Nr.:** 8970010 Kunststoff-Schwimmkugeln  
Polypropylen, Durchmesser = 20 mm,  
Verpackungseinheit 1000 Stück

## User Information

**Order No.** 8970010 Hollow balls, Polypropylene  
Diameter = 20 mm, 1000 pcs

## Information pour l'utilisateur

**Réf. Cde.** 8970010 Boules flottantes, Polypropylène  
Diamètre = 20 mm, 1000 pièces



**Julabo**  
Innovative Temperature Technology

JULABO Labortechnik GmbH W +49(0) 7823 / 51-0

Eisenbahnstraße 45  
77960 Seelbach / Germany

(0) 7823 / 2491

[info@julabo.de](mailto:info@julabo.de)  
[www.julabo.de](http://www.julabo.de)

## Benutzerinformation

Kunststoff Schwimmkugel sind für die Bedeckung von offenen Wasserbäder vorgesehen. Wenn die Verwendung einer festen Abdeckung nicht möglich oder störend ist, kann mit Kunststoff-Schwimmkugeln gearbeitet werden.

Die Kunststoff-Schwimmkugeln werden einfach in ein Wasserbad gelegt, wo sie sich automatisch zu einer gleichmäßigen Schicht anordnen. Die Wasseroberfläche sollte vollständig bedeckt sein.

Kunststoff-Schwimmkugeln reduzieren:

- Wärmeverlust
- Verdunstungsverlust (bis zu 90 %)
- Sauerstoffeintrag
- Gerüche
- Lichteinwirkung

Mengenbestimmung:

1000 Kunststoff Schwimmkugel reichen für ca. 1/3 m<sup>2</sup> Badoberfläche

Technische Daten:

Einsatzbereich	nur für Wasser bis 100 °C
Kunststoff-Schwimmkugel	20 mm Durchmesser = 4 cm <sup>2</sup> beanspruchte Fläche
Material / Farbe	Polypropylen / opak
Lagerung	keiner direkten Sonneneinstrahlung aussetzen
Reinigung	Seifenlauge verwenden (Haushaltsspülmaschine)

## User Information

The hollow balls are intended to cover open water baths.

If mounting a fix cover on the bath is not possible or disturbing, the hollow balls can be used. The hollow balls are simply put into the water bath where they automatically align to an even layer. The water surface should be covered completely.

The polypropylene hollow balls reduce:

- Heat loss
- Evaporation loss (up to 90 %)
- Oxygen input
- Odors
- Action of light

Quantification:

1000 hollow balls are sufficient to cover a bath surface of approx. 1/3 m<sup>2</sup>

Technical details:

Range of application	Only for water up to 100 °C
Polypropylene hollow ball	Diameter of 20 mm = 4 cm <sup>2</sup> required surface
Material / Color	Polypropylene / opaque
Storage	Do not expose to direct sun light
Cleaning	Use soap suds (domestic dish washer)

## Information pour l'utilisateur

Les boules flottantes en matière plastique sont prévues pour couvrir des bains ouverts. Au cas où ce ne serait pas possible d'utiliser un couvercle fixe, ou si le couvercle gêne, on peut travailler avec des boules flottantes.

Il faut simplement mettre les boules flottantes dans un bain, où elles se disposent automatiquement dans une couche régulière. La surface de l'eau doit être couverte complètement.

Les boules flottantes réduisent:

- la perte de chaleur
- la perte d'évaporation (jusqu'à 90 %)
- l'entrée d'oxygène
- les odeurs
- l'effet de lumière

Détermination de quantités

1000 boules flottantes en plastique suffisent pour approx. 1/3 m<sup>2</sup> de surface d'eau

Détails techniques:

Secteur d'opération	seulement pour l'eau jusqu'à 100 °C
Boule flottante, plastique	Diamètre 20 mm = surface nécessaire de 4 cm <sup>2</sup>
Matériel / couleur	polypropylène / opaque
Stockage	ne pas exposer à la <u>lumière</u> directe
Nettoyage	utiliser de la lessive (lave-vaisselle de ménage)

Distributed by:



**Carl Stuart Limited**

ADVANCED APPLIED TECHNOLOGIES

**Contact Us:**

Irl Ph: 01 4523432

UK Ph: 08452 30 40 30

Web: [www.carlstuart.com](http://www.carlstuart.com)

Email: [info@carlstuart.com](mailto:info@carlstuart.com)